

# Danske reformationssalmer

MELODIER OG TEKSTER 1529-1573

## Christian 3.s danske Bibel

1 Mos 1

13

### |Genesis Mose Første Bog.

#### I.

Joh. 1. Col. 1. Ebre.  
 I Begyndelsen skabte Gud Himmelen oc Jorden. Oc Jorden vor øde oc tom / oc der vor Mørck offuer Dybet / oc Guds Aand sueuede offuer Vandet.

11. Psal. 33. Luce. 8.  
 Oc Gud sagde / der skal bliffue Liuss / oc der bleff Liuss. Oc Gud saa / at Liuset vaar got / da skilde Gud Liuset fra Mørcket / oc kallede liuset / Dagen / Och mørcket / Natten. Da bleff vdaff afften oc morgen den første Dag.

Oc Esai. 45.  
 Oc Gud sagde / Der skal bliffue en Befestning mellem Vandene / som skal atskilie Vandet fra huert andet. Da gjorde Gud en befestning / oc atskilde vandet som vor vnder Befestningen fra vandet som vor offuer Befestningen / oc det skede saa. Oc Gud kallede Befestningen / Himmelen. Da bleff vdaff afften oc morgen den anden Dag.

II.

Joh. 1. Luce. 8.  
 Oc Gud sagde / Forsamle sig Vandet vnder Himlene / til besynderlige Steder / at mand kand see tiurt land / oc det skede saa. Oc Gud kallede det tørre / Jorden / oc vandens Forsamling kallede hand / Haffuet. Oc Gud saa at det vaar got.

Mat. 13.  
 Oc Gud sagde / Jorden lade opuoxe aff sig Græss oc Vrter / som kunde giffue sæd / oc fructsomelige træ / at huert bær fruct effter sin art / och haffuer sin egen Sæd i sig selff paa Jorden / oc det skede saa / oc iorden lod opuoxe / aff sig Græss oc Vrter / som gaffue

<sup>Vrter.</sup>  
<sup>Træ. III.</sup>  
 Sæd aff dem / huer effter sin art / och træ som bare fruct / och haffde deris egen Sæd i dem self / huert effter sin art. Oc Gud saa at det vaar got. Da bleff vdaff afften oc morgen den tredie Dag.

Oc Gud sagde / Der skal bliffue Liuss paa Himmelen Befestning / som skulle atskilie dagen oc natten / oc giffue / tegen / tider / dage och aar / oc vere Liuss i Himmelen Befestning / at de skinne paa iorden / Och det skede saa. Och Gud gjorde tw store Liuss / <sup>Sol.</sup> stort liuss / at regere Dagen / och et mindre Liuss / at regere Natten / oc der til <sup>Maanen.</sup> Stierner. Oc Gud sette dem i Himmelen / at skinne paa iorden oc regere Dagen oc <sup>Stierner.</sup> Natten / oc atskille Liuset oc Mørcket. Oc Gud saa at det vaar got. Da bleff vdaff afften oc morgen den fierde Dag.

Oc Gud sagde / Vandet skal giffue rørendis oc leffuendis Diur aff sig / oc Fule / som skulle flue offuer iorden vnder Himmelen befestning. Oc Gud skabte store Hualfiske oc alle haande leffuendis oc rørendis Diur / som Vandet gaff aff sig / huert effter sin art / oc alle haande fierede Fule / huer effter sin art / Och Gud saa at det vaar got. Oc Gud velsignede dem / oc sagde / Verer fructsommelige oc formerer eder oc opfylder Vandet i haffuit / Oc fulene formere sig paa iorden. Da bleff vdaff afften oc morgen den femte Dag.

V. Fæ.

<sup>Orme.</sup>  
 Och Gud sagde / Jorden lade fremkomme leffuendis Diur / huert effter sin art / Fæ / Orme oc Diur paa Jorden / huert effter sin art / och det skede saa. Och Gud skabte diur paa Jorden / huert effter sin art / oc fæ effter sin art / och alle haande orme paa Jorden / effter sin art. Oc Gud saa at det vaar got.

<sup>Fiske.</sup>  
 Och Gud sagde / Lader oss gøre Mennisken / it Billede / som oss er ligt / som skulle regere offuer Fiskene i Haffuit / oc offuer Fulene vnder Himmelen / oc offuer. Fæet / oc offuer all Jorden / oc offuer alle Orme / som krybe paa Jorden.

<sup>Orme.</sup>  
 Och Gud skabte Mennisken sig til it Billede / hand skabte hannem til Guds billede / Oc hand skabte dem en Mand och Quinde. Och Gud velsignede dem. oc sagde til dem / Verer fructsommelige oc formerer eder oc opfylder Jorden / oc gør hende eder vnderdannig. Oc regerer offuer Fiskene i Haffuit / oc offuer Fulene vnder Himmelen / oc offuer alle Diur som krybe paa Jorden.

Och Gud sagde / Seer / Jeg haffuer giffuit eder alle Vrter / ath de skulle giffue sæd aff dem offuer all iorden / och alle haande fructsommelige træ / och træ som giffue sæd aff dem / til eders | føde / oc alle diur paa iorden / oc alle fule vnder Himmelen / oc alle

Orme som leffue paa iorden / ath de skulle æde alle honde grøne Vrter / och det skede  
saa. Och Gud saa til alt det hand haffde giort / oc see / det vor meget got. Da bleff vdaff  
afften oc morgen den siette Dag.